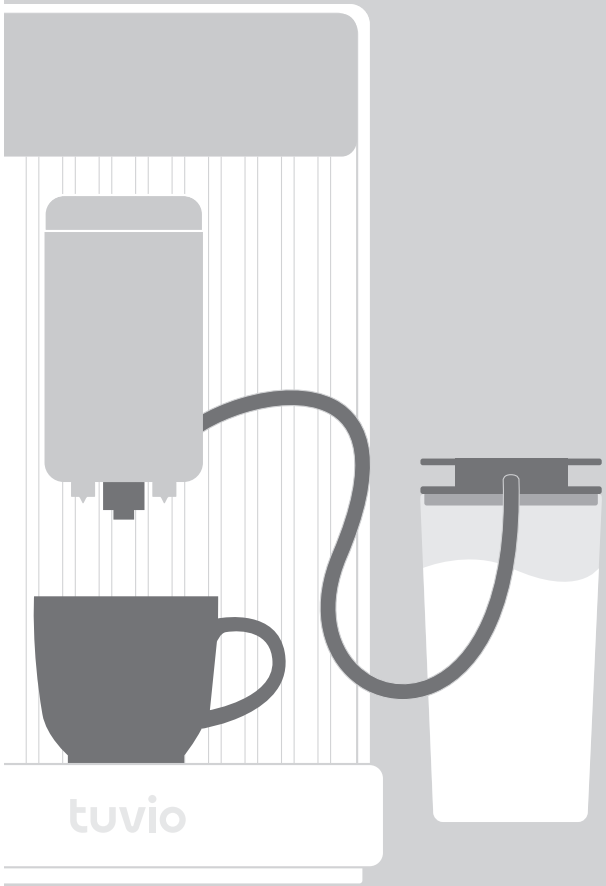
tuvio

Инструкция
пользователя



TCM06AA

Кофемашина

Рады встрече. Мы — Tuvio, бренд удобной бытовой техники, придуманный в Яндексе.

Рекомендуем внимательно прочитать инструкцию, чтобы ознакомиться с особенностями устройства и техникой безопасности. Советуем сохранить руководство — к нему можно обратиться, если возникнут вопросы.

Содержание

01

Техника безопасности 5

1.1 Общие меры предосторожности 5
1.2 Меры предосторожности при работе с электричеством 6
1.3 Меры предосторожности при эксплуатации 7
1.4 Правила хранения и транспортировки 8
1.5 Правила утилизации 9

02

Описание устройства 10

2.1 Описание кофемашины 10
2.2 Панель управления 12

03

Подготовка к использованию 13

04

Дополнительные настройки 17

05

Приготовление напитков 20

5.1 Включение 21
5.2 Эспрессо 21
5.3 Лунго 21
5.4 Двойной кофе 21
5.5 Капучино 22

5.6 Латте макиато 22
5.7 Горячая вода 22

06

Техническое обслуживание и уход 24

6.1 Общие рекомендации 24
6.2 Быстрая очистка 25
6.3 Очистка внутренней системы 25
6.4 Очистка деталей кофемашины 26
6.5 Удаление накипи 29

07

Устранение неполадок 30

08

Гарантия 34

Негарантийные случаи 34

09

Технические характеристики 35

10

Комплектация 37

Техника безопасности

01

1.1 Общие меры предосторожности

- Устройство предназначено для приготовления кофе в домашних и иных аналогичных условиях (например, кафе или магазинах). Не используйте его на открытом воздухе, а также в коммерческих или промышленных целях.
- Перед использованием устройства прочитайте инструкцию пользователя.
- Изготовитель не несёт ответственности в случае несоблюдения правил техники безопасности и положений настоящей инструкции.
- Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.

- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Изготовитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию устройства, не влияющие кардинально на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Устройство не предназначено для использования с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.

1.2 Меры предосторожности при работе с электричеством

- Подключайте устройство только к сети с напряжением, соответствующим маркировке на корпусе.
- Для зарядки устройства используйте только шнур питания, входящий в комплект поставки.
- Используйте удлинители, рассчитанные на потребляемую мощность устройства, — несоответствие характеристик может привести к короткому замыканию или возгоранию.
- Во избежание удара электрическим током:
  – не дотрагивайтесь мокрыми руками до вилки или любой другой части устройства, находящейся под напряжением;
  – не погружайте устройство или шнур питания в воду или другие жидкости;
  – не прикасайтесь к металлическим частям вилки при отключении и включении устройства.
- Не помещайте устройство в воду или под струю воды.
- Если устройство, подключённое к электросети, оказалось в воде, не погружайте руки в воду и не прикасайтесь к нему, немедленно отключите устройство от электросети и обратитесь к квалифицированному специалисту.
- После использования или перед очисткой устройства отключите его от электросети.

- Следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат, не перекручивался и не попадал на острые края предметов. Случайное повреждение шнура питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также поражению электротоком.

- При повреждении шнура питания его замену должен производить квалифицированный специалист.

1.3 Меры предосторожности при эксплуатации

- Во избежание короткого замыкания и выхода устройства из строя не храните и не используйте его в среде с температурой выше 40 °C или ниже 0 °C и в помещениях с повышенной влажностью.

- Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися и взрывоопасными материалами, так как это может привести к возгоранию или взрыву. Держите устройство вдали от источников огня и тепла, чтобы избежать деформации корпуса.

- Не вставайте и не садитесь на устройство, не ставьте на него предметы.

- Не используйте аксессуары, которые не входят в комплект поставки.

- Переносите устройство, удерживая его двумя руками.

- Не разбирайте устройство самостоятельно и не вносите изменений в его конструкцию. Ремонт должен производиться исключительно квалифицированным специалистом. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке устройства и травмам.

- Прекратите использование и обратитесь к квалифицированному специалисту, если устройство имеет видимые повреждения и не работает должным образом.

- Кофемашину необходимо размещать на ровной, твёрдой и термостойкой поверхности во избежание её падения.

- Не используйте кофемашину без решётки и поддона для капель.

- Не наливайте в резервуары для воды и молока горячую жидкость.
- Не допускайте использование кофемашины без воды.
- Не открывайте крышку бокового отсека во время процесса заваривания кофе.
- Не прикасайтесь к поверхности нагревательного элемента — она остаётся горячей после использования.

1.4 Правила хранения и транспортировки

- Храните устройство в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.
- Чтобы не повредить шнур питания, не наматывайте его на корпус. Всегда расправляйте шнур перед оставлением устройства на хранение.
- При транспортировке и хранении не подвергайте устройство механическому воздействию, которое может привести к повреждению устройства или нарушению целостности упаковки.
- Берегите упаковку устройства от попадания воды и других жидкостей.
- Рекомендуется использовать оригинальную упаковочную коробку.
- Не подвергайте устройство воздействию температур ниже 0 °C или выше 40 °C.

1.5 Правила утилизации



Такая маркировка означает, что эту кофеварку нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Для предотвращения возможного вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемого сброса отходов подойдите к вопросу утилизации ответственно и сдайте отслужившее устройство на переработку. Этим вы поспособствуете экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.
Для возврата использованного устройства обратитесь в пункт раздельного сбора отходов или магазин, где оно было приобретено.
Так кофеварка будет отправлена на переработку, безопасную для окружающей среды.

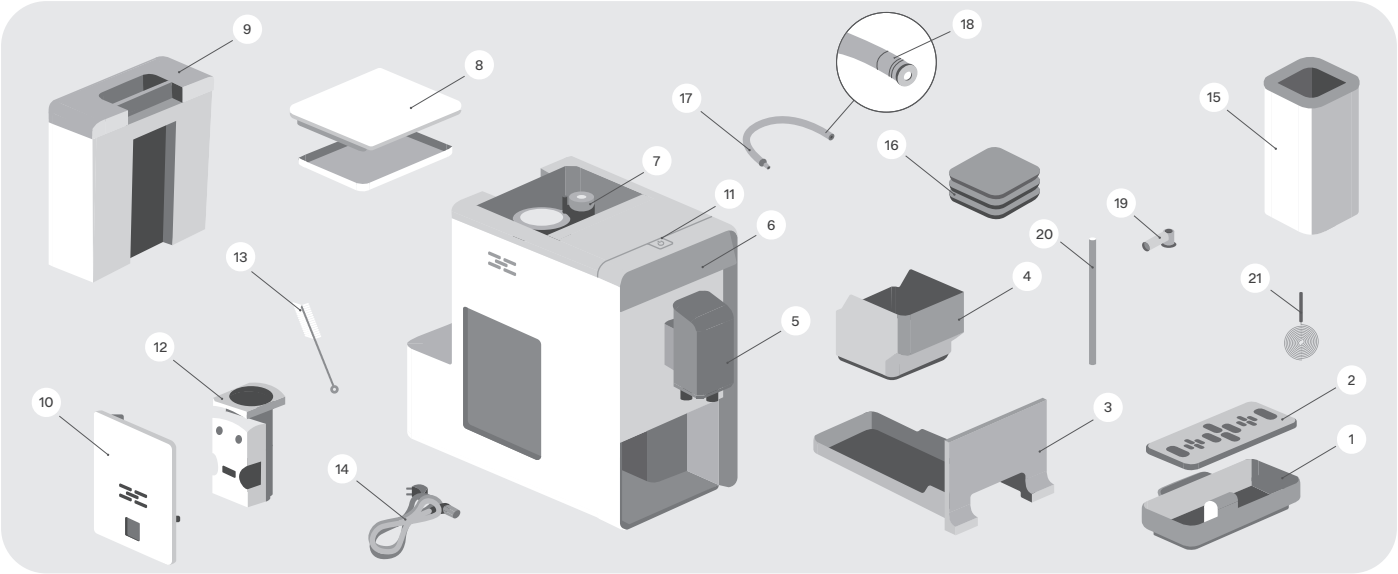


Материалы кофемашины, помеченные этим знаком, можно переработать.

Описание устройства

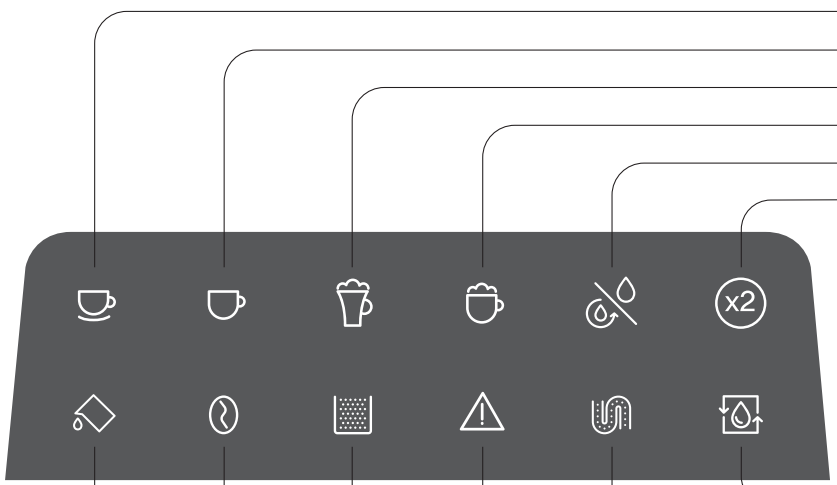
02

2.1 Описание кофемашины



1. Поддон для капель
2. Решётка
3. Внутренний поддон для капель
4. Контейнер для жмыха
5. Дозатор кофе
6. Панель управления
7. Контейнер для кофейных зёрен
8. Крышка контейнера для кофейных зёрен
9. Резервуар для воды
10. Крышка бокового отсека
11. Кнопка питания
12. Заварочный блок
13. Щётка для очистки
14. Шнур питания
15. Резервуар для молока
16. Крышка резервуара для молока
17. Соединительная трубка для молока
18. Соединение трубки для молока
19. Резиновое соединение
20. Трубка резервуара для молока
21. Игла для очистки трубки для молока

2.2 Панель управления



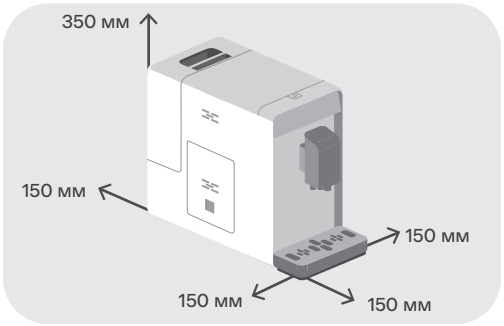
Эспрессо
Лунго
Латте макиато
Капучино
Быстрая очистка/горячая вода
Двойной кофе
Выполняется функция очистки внутренней системы
Нужно удалить накипь
Предупреждение (см. раздел «Устранение неполадок»)
Контейнер для жмыха заполнен
Отсутствуют зёрна
Необходимо заполнить резервуар для воды

Подготовка к использованию

03

- Для установки кофемашины выберите безопасную и устойчивую поверхность с лёгким доступом к розетке.

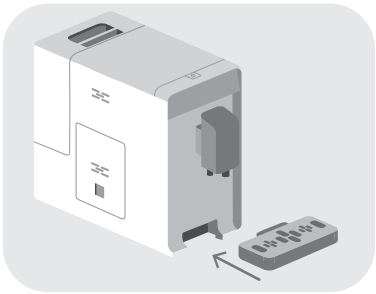
- Обеспечьте минимальное свободное пространство вокруг машины, как показано на рисунке.



- Перед первым использованием промойте тёплой водой резервуар для воды, резервуар для молока и заварочный блок.

Установите поддон для капель

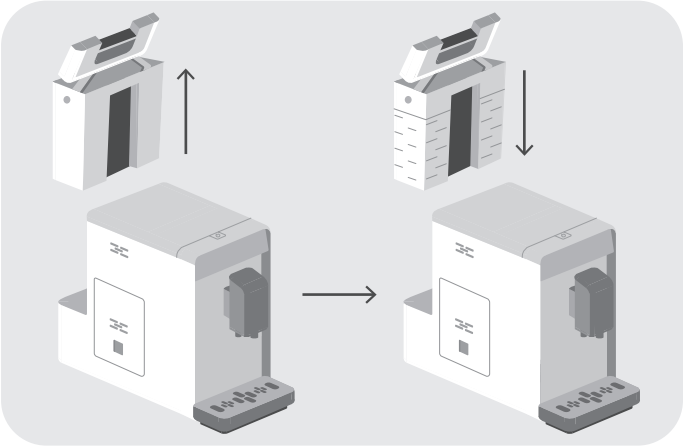
- Вставьте поддон для капель в кофемашину.



Заполните резервуар для воды

Не заливайте воду в резервуар, установленный в кофемашину.

- Поднимите резервуар для воды, используя крышку в качестве ручки.
- Заполните резервуар до отметки MAX и установите его обратно.

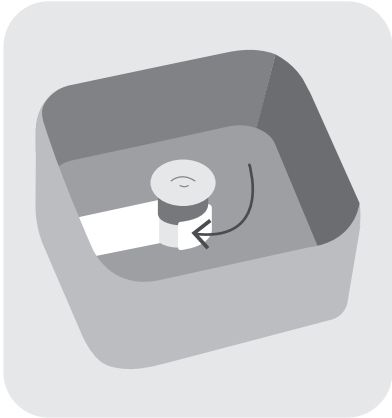


Отрегулируйте дозатор кофе

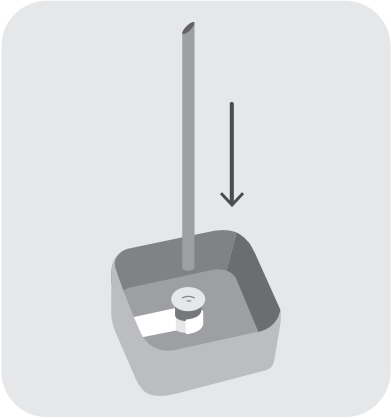
- Отрегулируйте высоту дозатора кофе, опустив его вниз до необходимого уровня.
- Высоту дозатора можно менять каждый раз при приготовлении напитка.

Установите резервуар для молока

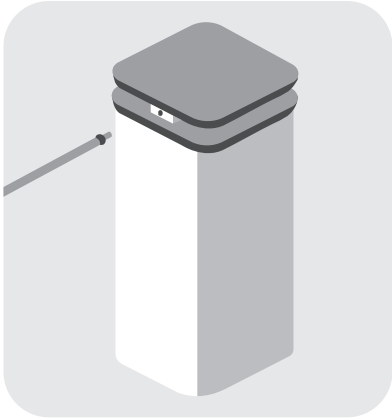
- Вставьте резиновое соединение в гнездо на внутренней поверхности крышки.



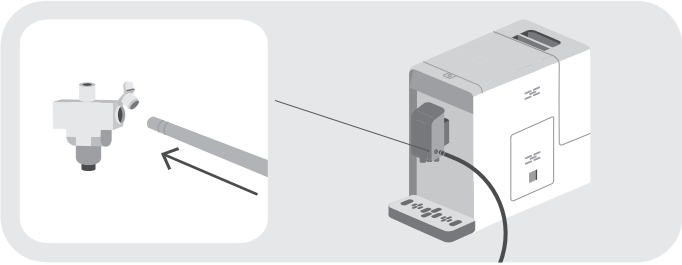
- Вставьте трубку резервуара для молока в резиновое соединение на внутренней поверхности крышки.



- Вставьте соединительную трубку для молока в резиновое соединение снаружи крышки.



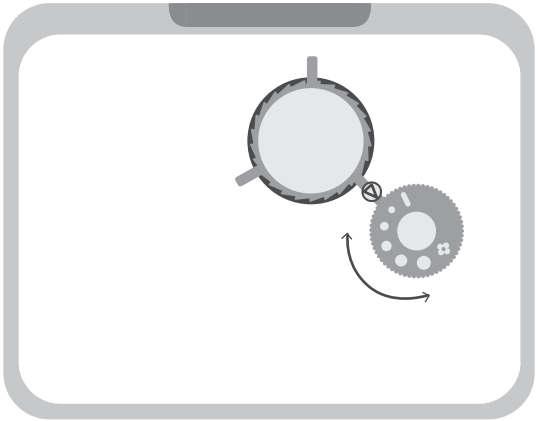
- Откройте крышку входного отверстия капучинатора, расположенную на дозаторе кофе с правой стороны, снимите защитную крышку с соединителя и вставьте его в капучинатор, как показано на рисунке.



Настройте степень помола зёрен

- Вращением ручки регулировки в контейнере для зёрен кофемолку можно настроить на различные степени помола кофе.

- Точки на ручке регулировки означают степень помола.



- Степень помола необходимо регулировать в процессе работы кофемолки.

- Чем меньше помол — тем более насыщенным будет вкус кофе.

Заполните контейнер для зёрен

Снимите крышку контейнера для зёрен и заполните контейнер зёрнами.

Дополнительные настройки

04

Кофемашина может запомнить оптимальный для вас объём эспрессо, лунго, капучино, латте макиато и горячей воды.
Доступный диапазон настройки объёма: от 25 до 250 мл.

Настройка объёма напитка

1. При приготовлении нажмите и удерживайте кнопку выбранного напитка. Кофемашина продолжит приготовление чашки кофе или налив горячей воды.

2. Когда объём напитка достигнет необходимого уровня, отпустите кнопку.

3. Прозвучат два звуковых сигнала, которые означают, что объём кофе сохранён и будет использован при приготовлении напитка в будущем.

Выбор режима

Кофемашина может работать по настройкам, предусмотренным по умолчанию, в быстром или экономичном режиме.

	Быстрый режим	По умолчанию	Экономичный режим
Особенность	Более быстрый процесс приготовления кофе	Стандартные настройки	Кофемашина экономит электроэнергию
Подсветка	Да	Да	Нет
Предварительная заварка*	Нет	Да	Да
Время до автоматического выключения**	30 мин	20 мин	10 мин
Память объёма чашки	Да	Да	Да

* Во время предварительного заваривания кофемашина увлажняет молотые зёрна в заварочном блоке небольшим количеством воды. Благодаря этому кофейные зёрна расширяются, создавая большее давление в заварочном блоке, что делает напиток более насыщенным и ароматным.

** Кофемашина оснащена функцией автоматического выключения. В зависимости от выбранного режима будет настроено различное время до автоматического выключения (см. таблицу выше).

- Чтобы изменить режим, нажмите и удерживайте 5 секунд кнопку ⏻.
- После чего кнопка ⏻ начнёт мигать. Также будут мигать кнопки текущего режима.

	Латте макиато	Эспрессо	Капучино
Быстрый режим	Мигает	Горит постоянно	Мигает
По умолчанию	Мигает	Мигает	Горит постоянно
Экономичный режим	Горит постоянно	Мигает	Мигает

- Если вы хотите изменить текущий режим, нажмите:

  — кнопку ☕ для выбора быстрого режима,

  — кнопку ☕ для выбора режима настроек по умолчанию,

  — кнопку ☕ для выбора экономичного режима.

- Два звуковых сигнала означают, что выбор режима сохранён.
- Если вы хотите оставить текущий режим без изменений, нажмите кнопку ⏻ ещё раз или подождите 5 секунд, кофемашина автоматически вернётся в режим ожидания.

Приготовление напитков

05

- Не прикасайтесь к резервуару для воды во время приготовления напитков.
- При приготовлении напитков с молоком рекомендуется:
  — использовать молоко температурой 5–10 °C и жирностью не менее 3%;
  — использовать высокую чашку, чтобы вспененное молоко не разбрызгивалось;
  — очищать трубочки, капучинатор и резервуар для молока после каждого использования;
  — хранить в холодильнике оставшееся после приготовления молоко.
- Чтобы отменить приготовление напитка, нажмите и удерживайте кнопку, которой запустили процесс приготовления.
- После приготовления напитка кофемашина автоматически перейдёт в режим ожидания.

5.1 Включение

1. Подключите кофемашину к источнику электросети.
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания ⏻ не менее секунды.
3. После включения кофемашина выполнит автоматическую очистку.
4. После чего кофемашина перейдёт в режим ожидания.
5. Поставьте чашку под дозатор кофе.
6. Приготовьте напиток: эспрессо, лунго, латте макиато, капучино.

5.2 Эспрессо

1. Поставьте чашку под дозатор кофе.
2. Нажмите и немного удерживайте кнопку ☕, после чего начнётся приготовление эспрессо. Во время процесса кнопка ☕ будет гореть.

5.3 Лунго

1. Поставьте чашку под дозатор кофе.
2. Нажмите и немного удерживайте кнопку ☕, после чего начнётся приготовление лунго.
   Во время процесса кнопка ☕ будет гореть.

5.4 Двойной кофе

1. Поставьте одну чашку под дозатор кофе или две чашки под каждую сторону дозатора.
2. Нажмите и немного удерживайте кнопку (x2), загорятся кнопки ☕ и ☕.
3. Чтобы приготовить двойной эспрессо, нажмите ☕, после чего начнётся приготовление напитка. Во время процесса кнопка ☕ будет гореть.

4. Чтобы приготовить двойной лунго, нажмите , после чего начнётся приготовление. Во время процесса кнопка будет гореть.

5. Чтобы отменить приготовление двойного кофе, нажмите кнопку (x2) ещё раз. Кофемашина перейдёт в режим ожидания.

5.5 Капучино

1. Поставьте чашку под дозатор кофе.

2. Наполните резервуар для молока, не превышая отметки MAX.

3. Соедините резервуар для молока с капучинатором (см. раздел «Подготовка к использованию»).

4. Нажмите и немного удерживайте кнопку , после чего начнётся приготовление капучино.

5. Во время процесса кнопка будет гореть.

5.6 Латте макиато

1. Поставьте чашку под дозатор кофе.

2. Наполните резервуар для молока, не превышая отметки MAX.

3. Соедините резервуар для молока с капучинатором (см. раздел «Подготовка к использованию»).

4. Нажмите и немного удерживайте кнопку , после чего начнётся приготовление латте макиато.

5. Во время процесса кнопка будет гореть.

5.7 Горячая вода

1. Поставьте чашку под дозатор кофе.

2. Дважды нажмите кнопку , после чего начнётся нагрев и подача горячей воды.

3. Во время процесса кнопка будет гореть.

После завершения нагревания воды из дозатора кофе будет выходить немного горячего пара — будьте осторожны.

Техническое обслуживание и уход

06

6.1 Общие рекомендации

- Перед очисткой отключите кофемашину от электросети и дайте ей полностью остыть.
- Корпус кофемашины протирайте мягкой увлажнённой тканью.
- Не используйте для очистки устройства абразивные чистящие средства, средства для мытья стёкол или универсальные моющие средства.
- Не погружайте кофемашину и шнур питания в воду или под струю воды.
- Заварочный блок, резервуар для воды, резервуар для молока, решётку, поддон для капель, внутренний поддон для капель, контейнер для жмыха и крышку бокового отсека нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Для поддержания работоспособности кофемашины проводите регулярное техническое обслуживание.

6.2 Быстрая очистка

Используется для очистки системы вспенивания молока:

1. Поставьте ёмкость для жидкости под дозатор кофе.
2. Наполните резервуар для молока чистой водой, не превышая отметки MAX.
3. Соедините резервуар для молока с капучинатором (см. раздел «Подготовка к использованию»).
4. Нажмите и немного удерживайте кнопку , после чего кофемашина начнёт выполнять очистку.
5. Чтобы остановить очистку, нажмите и немного удерживайте кнопку ещё раз.

6.3 Очистка внутренней системы

Выполнять очистку рекомендуется перед оставлением кофемашины на длительное хранение или перед ремонтом.

1. Нажмите одновременно и удерживайте 5 секунд кнопки и .
2. Индикатор начнёт мигать.
3. Достаньте резервуар для воды, чтобы запустить очистку или нажмите , чтобы кофемашина вернулась в режим ожидания.
4. Во время процесса очистки будет гореть индикатор . Из дозатора кофе будет вытекать немного воды.
5. После завершения очистки кофемашина автоматически выключится.

6.4 Очистка деталей кофемашины

Очищайте детали кофемашины, следуя рекомендациям.

01 Контейнер для жмыха

- При приготовлении эспрессо, латте макиато, лунго и капучино очищайте контейнер после приготовления каждых 8 чашек напитков.

- При приготовлении двойного эспрессо или лунго очищайте контейнер после приготовления каждых 4 чашек кофе.

- Если вы не планируете использовать кофемашину в течение длительного времени, очистите контейнер сразу после приготовления напитка.

1. Достаньте контейнер для жмыха и очистите его.

2. Добавьте немного моющего средства, а затем промойте контейнер водой.

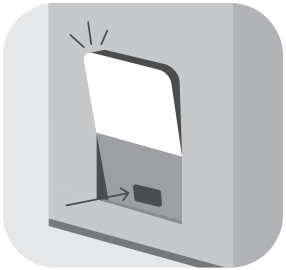
02 Заварочный блок

- При приготовлении эспрессо, латте макиато, лунго и капучино очищайте контейнер после приготовления каждых 8 чашек напитков.

- При приготовлении двойного эспрессо или лунго очищайте контейнер после приготовления каждых 4 чашек кофе.

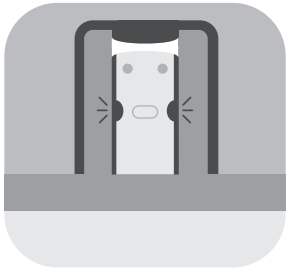
- Если вы не планируете использовать кофемашину в течение длительного времени, очистите блок сразу после приготовления напитка.

1. Нажмите на углубление в нижней части крышки бокового отсека, чтобы открыть её.



2. Снимите крышку.

3. Нажмите на защёлки разблокировки заварочного блока и достаньте его.



4. Промойте блок под проточной водой и дайте ему полностью высохнуть.

03 Резервуар для воды

- Еженедельно.

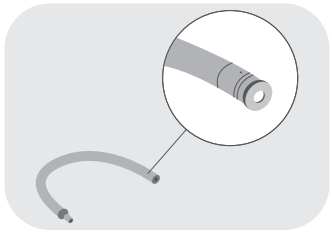
Промойте резервуар водой.

04 Резервуар для молока и соединительная трубка

- После каждого использования.

1. Промойте резервуар и соединительную трубку водой.

2. Убедитесь, что показанное на рисунке отверстие в соединителе трубки для молока чистое. Для очистки отверстия можно использовать иглу или щетину щётки.

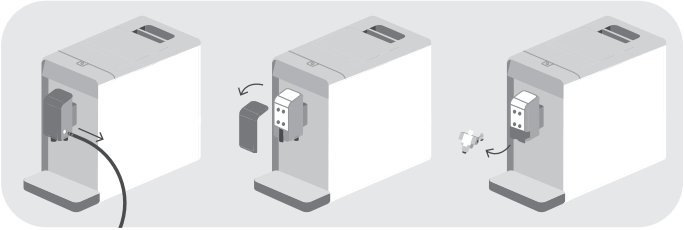


3. Наполните резервуар для молока чистой водой, не превышая отметки MAX. Соедините резервуар для молока с капучинатором (см. раздел «Подготовка к использованию»).
4. Нажмите и немного удерживайте кнопку , после чего кофемашина начнёт выполнять очистку. Вода из резервуара для молока будет проходить через систему вспенивания, промывая соединительную трубку. Чтобы остановить очистку, нажмите кнопку ещё раз.

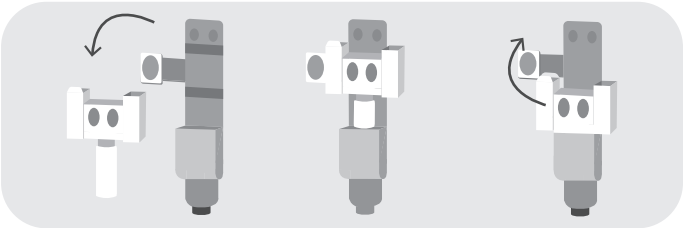
05 Капучинатор

- После каждого использования.

1. Снимите крышку дозатора кофе и извлеките капучинатор.



2. Разберите капучинатор, очистите проточной водой и дайте ему высохнуть.



3. Соберите капучинатор в обратном порядке.

06 Поддон для капель

- Очищайте поддон для капель каждый день.

Достаньте поддон для капель, добавьте немного моющего средства, а затем промойте его водой.

07 Кофемолка

- Еженедельно.

1. Нажмите на углубление в нижней части крышки бокового отсека, чтобы открыть её.

2. Снимите крышку.

3. Нажмите на защёлки разблокировки заварочного блока и достаньте его.

4. С помощью щётки очистите выходное отверстие для молотого кофе и удалите из машины кофейные зёрна или остатки молотого кофе.

5. Тщательно очистите внутреннюю поверхность кофемашины мягкой тканью.

6.5 Удаление накипи

Очистку от накипи необходимо проводить, когда постоянно горит индикатор . Для этого:

1. Наполните резервуар для воды средством для удаления накипи и водой до уровня MAX. В соотношении, определённом в инструкции к средству для удаления накипи.

2. Поставьте ёмкость под дозатор кофе.

3. Нажмите одновременно и удерживайте 5 секунд кнопки и , прозвучит два звуковых сигнала.

4. Нажмите кнопку , чтобы начать процесс удаления накипи или кнопку , чтобы кофемашина вернулась в режим ожидания.

5. Во время очистки индикатор будет мигать.

6. Когда начнут мигать индикатор и кнопка , слейте остатки раствора из резервуара для воды и заполните резервуар чистой водой до отметки MAX. Индикатор и кнопка погаснут, а кофемашина продолжит процесс удаления накипи.

7. После завершения удаления накипи кофемашина автоматически выключится.

Для поддержания работоспособности кофемашины удаляйте накипь не реже одного раза в месяц.

Устранение неполадок

07

- К ремонтным работам допускаются только квалифицированные специалисты.
- Незначительные неисправности можно устранить по инструкции ниже.

Проблема	Возможная причина	Решение
Мигает индикатор ◇	В резервуаре для воды недостаточно воды	Долейте воду в резервуар для воды
Мигает индикатор ⚠	Крышка бокового отсека открыта или установлена неправильно	Установите крышку бокового отсека правильно
Постоянно горит индикатор ⚠	Заварочный блок отсутствует или установлен неправильно	Установите заварочный блок правильно
Постоянно горит индикатор ⓘ	В контейнере для кофейных зёрен недостаточно кофейных зёрен	Наполните контейнер кофейными зёрнами

Постоянно горит индикатор	Заполнен контейнер для жмыха	Очистите контейнер для жмыха
Мигает индикатор	Отсутствует внутренний поддон для капель или контейнер для кофейных зёрен	Установите внутренний поддон для капель или контейнер для кофейных зёрен
Постоянно горит индикатор	Требуется удаление накипи	Запустите процесс удаления накипи (см. раздел «Удаление накипи»)
Кофемашина не включается	Кофемашина не подключена к электросети	Подключите кофемашину к электросети
Кнопки кофемашины не реагируют или реагируют медленно	Кофемашина находится под воздействием электромагнитных помех	Отключите кофемашину от электросети, а затем подключите вновь
Пенка на кофе не насыщенная	1. Молотый кофе слишком крупный 2. Неправильный тип кофейных зёрен	— Поверните ручку настройки помола по часовой стрелке, чтобы увеличить степень помола — Используйте кофейные зёрна, подходящие для приготовления выбранного напитка

Кофе слишком медленно наливается	Молотый кофе слишком мелкий	Поверните ручку настройки помола против часовой стрелки, чтобы снизить степень помола
Кофе не наливается	Дозатор кофе заблокирован	Очистите отверстие дозатора кофе
Молочной пены слишком много или она разбрызгивается	1. Молоко недостаточно холодное или используемое молоко не подходит для вспенивания 2. Капучинатор загрязнён	— Используйте молоко температурой 5–10 °C и жирностью не менее 3% — Очистите капучинатор
Кофемашина издаёт сильный шум	Шум во время работы кофемашины не является неисправностью	Если кофемашина начинает издавать нетипичные звуки, обратитесь к квалифицированному специалисту

Если проблема не приведена в перечне или не решается предложенным способом, обратитесь к квалифицированному специалисту.

Гарантия

08

Официальная гарантия: 12 месяцев.
Срок службы: 3 года.

Период официальной гарантии и срока службы кофемашины отсчитывается с даты продажи конечному покупателю.

Негарантийные случаи

Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов при использовании устройства и зарядного устройства в соответствии с этой инструкцией.
Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Повреждения, возникшие из-за неправильного использования, механического или другого внешнего воздействия, контакта с жидкостью или огнём.
- Повреждения, возникшие из-за неквалифицированного вмешательства или ремонта у неквалифицированных специалистов.
- Естественный износ устройства и расходных материалов (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный использованием не по назначению или с нарушением требований, установленных этой инструкцией. В случае неисправности обратитесь к квалифицированному специалисту.

Технические характеристики

09

Модель: TCM06AA

Тип товара	Кофемашина
Напряжение	220–240 В ~, 50 Гц
Мощность	1450 Вт
Материал корпуса	Пластик
Защита от поражения электротоком	Класс I
Максимальная загрузка кофемолки	200 г
Давление	19 бар
Ёмкость резервуара для воды	1,1 л
Ёмкость резервуара для молока	0,6 л
Тип индикации	Светодиодная
Панель управления	Сенсорная
Встроенный капучинатор	Есть
Тип капучинатора	Автоматический
Регулировка помола кофе	Механическая
Предварительное смачивание	Есть

Количество уровней крепости кофе	3
Минимальный объём порции кофе	30 мл
Автоотключение	Есть
Самоочистка	Есть
Подсветка кружки	Есть
Регулировка дозатора кофе по высоте	Есть
Длина электрошнура	1 м
Размеры	402.5×180×315 мм
Масса	7,7 кг

Комплектация

10

Наименование	Количество
Кофемашина	1 шт.
Крышка контейнера для зерен	1 шт.
Резервуар для молока	1 шт.
Трубка для молока	1 шт.
Щёточка для очистки	1 шт.
Салфетка для очистки	1 шт.
Игла для очистки трубки для молока	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Средство от накипи	3 шт.
Инструкция пользователя	1 шт.

Изготовитель постоянно работает над усовершенствованием устройств. В связи с этим форма, комплектация и технические характеристики кофемашины могут быть изменены без предварительного уведомления.

Если у устройства есть какие-либо различия с этой инструкцией, преимущественную силу имеет продукт.

Продукция сертифицирована в соответствии с законодательством РФ. Информацию о действующих сертификатах вы можете получить на сайте tuvio.ru.

Импортёр	ООО «Маркет.Трейд»
Адрес местонахождения	121099, Россия, Москва, Новинский бульвар, д. 8
Адрес электронной почты	info@tuvio.ru
Изготовитель	Винд Мобилити Текнолоджи (Пекин) Лимитед
Адрес местонахождения	Китай, Пекин, Донченг дистрикт, Нанчанг Хутонг 2, строение 1, 13Ф, пом. 11605
Страна производства	Китай
Дата изготовления	См. на устройстве

EAC

Яндекс Маркет
Этот и другие товары
Tuvio — только
на Яндекс Маркете
tuvio.ru